## 腾讯网 2023 年 02 月 03 日 — 中国被俄乌冲突打醒了? 中国 40 多年没打仗, 可一旦反击美国受不了 Article edited by Wolfgang Wiesner for BLUEPRINT magazine 2023

事实上,无论是从经济实力上来分析,还是从常规军力角度来进行对比,今天的中国都不同 于俄罗斯。比如,在经济上,去年我国的 GDP 总量高达 18 万亿美元,相比之下,俄罗斯去 年 GDP 总量只有我国的 1/9。在具体的军费支出方面,去年一年我国军费预算约为 2290 亿美 元,俄罗斯只有 482 亿美元左右。再加上持续一年的俄乌冲突已让俄军损失了价值数百亿美 元的军事装备,直接让本就不富裕的俄军更加雪上加霜。因而,在战斗中,为了节省军费开 支,俄罗斯空天军战斗机飞行员不得不挂载无制导炸弹,采用低空投送的方式对乌阵地发起 攻击,这也让乌军的毒刺便携式防空导弹有了用武之地。

除此之外,由于消耗战的延续,俄军不得不把大批苏联时期制造生产的坦克、装甲车、防空 武器拉上战场。相比之下,在西方的经济军事支援下,乌克兰则轻而易举地便从北约国家获 得了豹式坦克、艾布拉姆斯坦克等先进装备。因而,从更深的角度来看,俄乌冲突背后的较 量其实是俄罗斯经济实力与西方经济实力的较量。

In fact, today's China is different from Russia, whether it is analyzed from the perspective of economic strength or from the perspective of conventional military power. For example, in terms of economy, China's total GDP last year was as high as 18 trillion US dollars. In contrast, Russia's total GDP last year was only 1/9 of China's. In terms of specific military expenses, China's military budget last year was about 229 billion US dollars, while Russia's was only about 48.2 billion US dollars. In addition, the one-year conflict between Russia and Ukraine has caused the Russian army to lose tens of billions of dollars worth of military equipment, which directly made the already poor Russian army even worse. Therefore, in combat, in order to save military expenses, fighter pilots of the Russian Aerospace Forces had to mount unguided bombs and launch attacks on Ukrainian positions by means of low-altitude delivery, which also brought Ukrainian Stinger portable air defense into military use.



## Photo: Russia's rotten military equipment.

In addition, due to the continuation of the war of attrition, the Russian army had to bring a large number of tanks, armored vehicles, and anti-aircraft weapons manufactured during the Soviet era to the battlefield. In contrast, with the economic and military support from the West, Ukraine easily obtains advanced equipment such as Leopard tanks and Abraham tanks from NATO countries. Therefore, from a deeper perspective, the contest behind the Russia-Ukraine conflict is actually a contest between Russia's economic strength and that of the West.